

PARQUET DE RWANDA

Kigali

le 13 juillet 1956

N° /RE. 13.91

Aff. INCURABLE / ants.

URGENT

26.7.56

3514 / Just.

2. H. m.

920 / 4092
8 / 7 / 56

Recu
16/5/56

A Monsieur le Gardien de Prison

à ASTRIDA

F. / 3684 / 7
10 / 7 / 56

*Demanda au s/déf
s'il possède des biens*

Monsieur le Gardien de Prison,

J'ai l'honneur de rappeler à votre bonne attention
ma lettre - R.I. n° 528/RE. 13.91
du 11 avril 1956, et vous prie de bien vouloir y réserver
une suite rapide, avec justification de votre retard.

LE SUBSTITUT DU PROCUREUR DU ROI

LE GREFFIER
F. DELENGE

ASTRIDA



2861

Forus

Kigali, le 24 / 8 / 1956.,
de

RUANDA-URUNDI GEBIED

Commissariat de Police
de Kigali.

(1) N° 1426 / Junt. (Sh.)

Réf. n° :

Annexe

Bijlage

Objet

Voorwerp

Proc. jug. KIGURUBE.

ex chef Namahunga,

Ugomba kumanyesha udatinze, amatungo
y'umuntu wo k' umurori wawe witwaga
KIGURUBE, muvane Nairungimye na nyirya
Nziraburamba. Uwo muntu afungiyemo mu buroko
hano Kigali. Ndashakira igiubiriza kuwa mbere
mu gitondo, tariki 27/8/1956..

Lero n'ukumanyesha amatungo, n'uburanga
n'urukome by'umuntu.

M'uburye hama yanzu
de 28-8-56 na

ilemweho icyumwe

Nziraburamba na Mukururinda nawe yizihaye ni Igashyamba

Kagame ntafite inka
ntafite nyirya cy. aru
y'uburanga afite
uburako ntafite nyirya
nyirya

Nyirya ex chef. H. Namahunga
H. Namahunga

Le Commissaire de Police,



H. STRIJSBOOS

(1) Rappeler dans la réponse la date et le numéro — In het antwoord nummer en dagtekening vermelden.